

Direction de la Démocratie des Citoyen nes et des Territoires

Service Egalité Intégration Inclusion

LES AMIS DE LA BIENVENUE
N°PARIS ASSO : 11305
17 RUE DE LA BUTTE AUX CAILLES - 75013 PARIS

Intitulé des demandes : Ateliers socio linguistiques / Ateliers pluriculturels	Action localisée : 13e
n° du dossier : 2022_05099 et 2022_05100	Convention : nouvelle CPO 2022-2024
Montant de la subvention demandée : 5 000 €	Montant de la subvention proposée : 3 000 € (1 000 € SEII et 2 000 SEPLEX)
Appel à projets : non	Reconduction

I – PRESENTATION GENERALE DE L'ASSOCIATION

Objet statutaire : Association proposant des ateliers pour enfants et pour adultes autour de la pratique de la langue française et d'activités culturelles, d'une bibliothèque de prêts et d'ateliers d'écrivain public.

Nom président : Monsieur Laurent BARBAN

Coordonnées d responsable du projet : Madame Anne Lise SCHMITT - aliseailf@gmail.com
06 63 06 49 64

Date de la déclaration initiale à la préfecture : 04/03/1974

Principales activités de l'association : Les Amis de la Bienvenue, constituée en association loi 1901 depuis 1974, est un lieu de rencontres, d'échanges et d'apprentissages situé dans la rue de la Butte aux Cailles. L'association propose une trentaine d'ateliers chaque semaine destinés à une centaine d'enfants et adultes et animés par une cinquantaine de bénévoles : ateliers périscolaires, ateliers de français pour adultes apprenants, permanence écrivain public, bibliothèque

Présentation financière de l'association :

Les procès-verbaux fournis indiquent que les comptes 2020 ont été approuvés en assemblée générale du 2 octobre 2021.

Comptes de résultat : €

	2020	2019
Produits	61 154	119 301
Charges	61 154	119 301
Résultat	0	0

Budgets prévisionnels de l'association (hors CVN) : €

Montant global du budget	25 000
Montant des charges de personnel	5 400

Montant des financements publics	14 300
Contributions volontaires en nature (CVN)	79 000

II – PRESENTATION DES ACTIONS A SOUTENIR :

1. Ateliers socio linguistiques (SEIL)

Objectifs :

- Mettre les apprenants en situation pour un apprentissage concret leur permettant d'être plus autonomes dans leurs démarches administratives ;
- Créer des ateliers d'échanges où les apprenants et les animateurs échangent sur des thèmes liés à l'actualité et aux sujets qui leur posent question.

Description des actions :

Après un entretien individuel, l'apprenant est orienté vers l'atelier le mieux adapté à son niveau. Le projet prévoit des ateliers de Français Langue Etrangère (FLE) pour des personnes scolarisées dans leur pays d'origine et des ateliers d'alphabétisation pour des personnes non scolarisées dans leur langue.

La plupart des ateliers abordent les situations du quotidien : se repérer dans le métro, savoir comment consulter une offre à Pôle emploi, aller à la Poste pour réclamer un chéquier ou envoyer un colis, faire ses courses, prendre un rendez-vous médical, remplir un formulaire,...

Des réunions trimestrielles permettent d'échanger sur les démarches et questionnements de chacun.

Publics bénéficiaires : Plus de 40 apprenants pour 10 ateliers (jauge maximale possible)

Moyens humains nécessaires aux actions : 15 bénévoles

Durée - Dates - Lieux de réalisation : janvier 2022- décembre 2022 au local de l'association à Paris 13e

Coût global de l'action : 9 300 €. La subvention représente 11 % du total du budget du projet.

Montant global du budget	9 300
Montant de la subvention demandée	2 500
Montant des charges de personnel	2 070
Montant des financements publics	2 500
Contributions volontaires en nature (CVN)	37 000

Bilan de l'action 2020-21 :

L'année scolaire 2020-2021 a été impactée par l'épidémie Covid 19 et n'a pas pu se dérouler comme les années précédentes. Les deux coordinatrices ont toutefois tenu les inscriptions des ateliers de français pour adultes en septembre. Vingt-huit apprenants venant de pays d'Europe (Roumanie, Russie, Serbie et Ukraine), d'Afrique (Algérie, Maroc, Mali, Mauritanie, Guinée Conakry, Ile Maurice), Asie (Afghanistan, Sri Lanka, Inde, Iran, et Cambodge) et Amérique du Sud et Caraïbes (Pérou, Haïti, Venezuela, Brésil) ont été inscrits, beaucoup moins que les autres années. Compte tenu de la crise sanitaire et des jauges les groupes d'apprentissage se limitaient à quatre apprenants.

Plusieurs problèmes rencontrés par l'association: le démarrage des ateliers prévu après les vacances de Toussaint a été d'abord retardé suite à un cas de Covid au sein de l'équipe des

bénévoles. Puis en novembre les nouvelles mesures gouvernementales de confinement ont empêché de démarrer l'ensemble des ateliers en présentiel.

La plupart des groupes (Alpha 1 et FLE 1, FLE 2, atelier lecture) n'ont pu continuer, les bénévoles n'ont pas jugé opportun de mettre en place des cours à distance car les techniques à distance d'apprentissage ne sont pas toutes adaptables pour ces publics. Ces cours ont été suspendus tout en maintenant un contact téléphonique avec les apprenants connus des années précédentes. Deux ateliers cependant: Alpha 2 et FLE 3 ont été maintenus à distance.

2. **Ateliers périscolaires (SEPLEX)**

Objectifs : Développer l'écoute et le dialogue entre les enfants scolarisés en école primaire et collège

Proposer des temps culturels liés à la lecture, des sorties au théâtre pour éveiller leur curiosité culturelle

Travailler avec eux leur sensibilité en les amenant à s'exprimer à l'oral pour expliquer ce qu'ils ressentent.

Description des actions :

21 ateliers périscolaires (dont 6 individuels) et 16 animateurs

Les ateliers de français sur l'expression écrite et orale concentrés en partie sur le mercredi après-midi à travers différents supports albums en littérature jeunesse contemporaine, journaux, etc. L'idée principale étant de leur permettre de se transporter dans un autre univers, si possible avec des images pour pouvoir ensuite développer leur propre imaginaire, découvrir et questionner le monde pour se transformer en acteur-auteur. En mathématiques il s'agit de les aider à mieux comprendre les consignes.

Des sorties culturelles au théâtre sont prévues notamment en décembre, mars et juin.

Des ateliers autour des sciences, de l'histoire géographie ont lieu également.

L'association développe de plus en plus le travail en direction des familles par des groupes de paroles et ateliers parents

Publics bénéficiaires : 40

Moyens humains nécessaires aux actions : 16 bénévoles

Durée - Dates - Lieux de réalisation : septembre 2021 – juin 2022 au local de l'association à Paris 13e

Coût global de l'action : 13 750 €.

Bilan de l'action 2020-21 :

L'association a accueilli une quarantaine de jeunes (primaires, collégiens et lycéens). Elle a développé 24 ateliers (12 en collectifs et 12 en individuels) avec la participation de 16 animateurs et elle a proposé aux parents d'assister à des groupes de parole. En raison de la crise sanitaire, elle a animé en partie ses ateliers à distance par vidéo conférence.

III –SUBVENTIONS ANTERIEURES DE LA VILLE DE PARIS

N° Délibération	Numéro dossier	Objet	Entité instructrice	Elu/Autorité	Montant (€)
2021 DDCT 27	2021_05133	ATELIERS PLURICULTURELS	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Léa FILOCHE	2000€ (Voté)
2021 DDCT	2021_01649	Ateliers socio	la direction de la	Monsieur Jean-	1000€

27		linguistiques	démocratie, des citoyens et des territoires	Luc ROMERO-MICHEL	(Voté)
2019 DDCT 170	2020_03335	ASL	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	1000€ (Voté)
2019 DDCT 170	2020_03854	ATELIERS PLURICULTURELS LUDO EDUCATIFS	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2019 DDCT 32	2019_03915	ATELIERS PLURICULTURELS LUDO EDUCATIFS	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Colombe BROSSEL	2000€ (Voté)
2019 DDCT 32	2019_05377	Ateliers socio linguistiques	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	1000€ (Voté)
2018 DASES 153G	2018_05891	Ateliers périscolaires	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2018 DDCT 42	2018_05588	Ateliers socio linguistiques de base	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	1000€ (Voté)
2017 DASES 91G	2017_02574	aap pvi Ateliers périscolaires	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2017 DDCT 22	2017_02573	aap pvi Ateliers socio linguistiques	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	1000€ (Voté)
2016 DASCO 27	2016_04432	PERISCOLAIRE	la direction des affaires scolaires	Madame Alexandra CORDEBARD	1500€ (Voté)
2016 DASES 121G	2016_01269	AAP DASES Accompagnement à la scolarité 2016	la direction de l'action sociale, de l'enfance et de la santé	Madame Dominique VERSINI	2000€ (Voté)
2016 DDCT 151	2016_08842	ASL - Politique de la ville	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	1000€ (Voté)
2015 DASCO 70	2015_03095	Ateliers périscolaires	la direction des affaires scolaires	Madame Alexandra CORDEBARD	1500€ (Voté)
2015 DDCT 25	2015_05244	investissement	la direction de la démocratie, des citoyens et des territoires	Madame Colombe BROSSEL	5000€ (Voté)
2014 DASCO 1027	2014_02088	Ateliers périscolaires	la direction des affaires scolaires	Madame Alexandra CORDEBARD	1500€ (Voté)
2013 DASCO 38	2013_02171	Ateliers périscolaires	la direction des affaires scolaires	Madame Colombe BROSSEL	2500€ (Voté)
2013 DPVI 94	2013_01956	Ateliers socio linguistiques	Délégation à la Politique de la Ville et à	Madame Gisèle STIEVENARD	1000€ (Voté)

			l'Intégration		
--	--	--	---------------	--	--